

THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,734 — FRIDAY, NOVEMBER 12, 1954

(Published by Authority)

PART I: SECTION (II) - ADVERTISING

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.)

	PAGE			PAGE
Posts-Vacant	1050	Unofficial Notices	••	1068
Notices calling for Tenders	1060	Applications for Foreign Liquor Licences		
Sale of Articles	1066	Auction Sales		1069
Sale of Toll and other Rents	1068	Miscellaneous		

PART VI published with this Issue contains List of Jurois and Assessors

Posts - Vacant

GENERAL CONDITIONS APPLICABLE TO APPOINTMENTS TO POSTS IN THE PUBLIC SERVICE ADVERTISED IN THE "CEVLON GOVERNMENT GAZETTE"

Allowances.—Unless otherwise stated, Rent Allowance, temporary Cost, of Living Allowance and temporary Special Living Allowance are payable according to Government Regulations.

payable according to Government Regulations. Conditions of Service.—Appointments will be subject to the Public Service Commission Rules, the Financial Regulations, the Regulations of the Manual of Procedure, Departmental Orders or Regulations, and any other orders or regulations issued from time to time by the Government.

issued from time to time by the Government. Terms of Engagement.—(i) In the case of appointments to the non-pensionable establishment (excluding those on daily rates of pay) appointees will be required to contribute 5 per cent. of their salary to the Public Service Provident Fund, and they will be allowed to contribute, at their option, a further 5 per cent. The Government contribution, in either case, will be equal to $7\frac{1}{2}$ per cent. of the salary paid in at the close of each financial year.

(ii) Appointees may be required to furnish security in terms of the Public Officers' (Security) Ordinance, if so required by the Head of their Department.

(ui) Appointees other than those already in the Public Service will be required to pass a medical examination by a Government Medical Officer as to their physical fitness to serve in any part of the Island.

Qualifications required.—Every applicant must furnish satisfactory proof that he is a Ceylonese. A "Ceylonese" is a citizen of Ceylon by descent or by registration.

War Service Concession.—Provided they are qualified in all other respects, ex-Servicemen of Her Majesty's Fighting Forces and full-time members of the Auxiliary Fire, Air Raid Precautions

1059-J. N. B 89761-4,540 (11/54)

Bι

and Civil Defence Services (excluding those who had left these Services of their own accord), will be allowed to deduct periods of such service commencing from September 3, 1939, at the earliest, and up to December 31, 1949, at the latest, from their ages for purposes of eligibility alone, provided that they joined the Forces before August 15, 1945, and that such service was satisfactory and continuous.

Other Requirements.—(i) Applications from officers of the Public Service, who are qualified, must be forwarded through the Heads of their respective Departments. In the case of applications from officers holding permanent posts in the Public Service, the Heads of the Departments concerned should, in forwarding the applications, state whether or not they are prepared to release the applicants (if selected) in accordance with Administrative Regulation 109 of the Manual of Procedure.

(1) Candidates may be required to present themselves for interview at an appointed time and place. No travelling or other expenses will be paid in this connection.

(11) Anyone desiring to recommend a candidate should do so by giving a testimonial. Any form of canvassing or attempt to influence the selection of a candidate will disqualify such candidate.

(iv) Any statement in the application which is found to be incorrect will render the applicant liable to disqualification if the inaccuracy is discovered before the selection, and to dismissal if discovered after the selection.

(v) Applications not conforming in every respect with the requirements of this advertisement will be rejected.

No. GEB. 4661

EDUCATION DEPARTMENT

Posts of Assistant Masters-Royal College

APPLICATIONS are invited for 3 posts of Assistant Masters, Royal College.

Applicants should be Trained Graduates, Graduates and English Trained Teachers capable of teaching at least two of the following subjects in the Middle and Upper Classes :—

Government, Ceylon History, Chemistry, Physics and Mathematics.

Ability to teach in the lower school in Sinhalese or Tamil will be an additional qualification. Preference will be given to candidates who have an interest and capability in extra-mural activities.

Salary Scale :

Trained Graduates Rs. 3,120-4 of 120 and 8 of 180-5,040 per annum.

Graduates Rs. 2,160-12 of 120 and 4 of 180--4,320 per annum.

English Trained Teachers Rs 1,680-16 of 120 and 4 of 180-4,320 per annum

2. Reference is invited to the general conditions applicable to appointments to posts in the Public Service published at the beginning of Part I, Section II, of this Gazette.

3. The selected candidates are liable to transfer to any other Government School

4. The selected candidates, if not in the permanent pensionable service of Government as teachers, will be on probation for 2 years and will be required to contribute towards pension under the School Teachers' Pension Scheme.

5. Teachers in Assisted Schools should forward their applications through their Managers

6. Applications, which should be on a special form obtainable from the Principal, Royal College, should be accompanied by not more than three testimonials, and should reach the Principal, Royal College, Colombo, on or before December 11, 1954

T. D JAYASURIYA,

Education Office, Durector of Education Colombo, November 9, 1954.

Notices Calling for Tenders GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Room No. 222, General Treasury, Colombo (Postal address, P. O Box 500, Colombo 1), will receive tenders for the supply of hospital checked cloths, red with blue lines, up to 12 noon on Tuesday, December 7, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road, (opposite Regal Theatre) Colombo.

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, December 6, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 which should be made either at the Government Stores or at any Kachcheri outside Colombo.

Further particulars may be obtained at the Government Stores Department.

L. A. WLJESINGHE, Superintendent of Stores. Colombo, November 12, 1954.

GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Room No. 222, General Treasury, Colombo (Postal address, P. O Box 500, Colombo 1), will receive tenders for the supply of Khaki Cotton Drill up to 12 noon on Tuesday, November 30, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road (opposite Regal Theatre), Colombo.

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, November 29, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50, which should be made either at the Government Stores or at any Kachcheri outside Colombo

Further particulars may be obtained at the Government Stores Department.

L. A. WIJESINGHE,

Superintendent of Stores.

Colombo, November 12, 1954.

GOVERNMENT STORES DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Finance, Room No. 222, General Treasury, Colombo (Postal address, P. O. Box 500, Colombo 1), will receive tenders up to 12 noon on Tuesday, February 15, 1955, for the following services :--

Supply of-

1. Manilla and Sisal ropes

2. Canvas Flax, &c.

3. Galvanised steel plain sheets.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Superintendent of Stores, Government Stores Department, Parsons Road (opposite Regal Theatre), Colombo.

Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Monday, February 14, 1955, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100 in respect of each of the above items, which should be made either at the Government Stores or at any Kachcheri outside Colombo

Special tender forms for overseas tenderers are available and will be issued only to accredited agents on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 100. Tenderers should indicate which type of tender forms are required.

Further particulars may be obtained at the Government Stores Department.

L. A. WIJESINGHE,

Superintendent of Stores.

Colombo, November 12, 1954

DEPARTMENT OF HEALTH Correction of Tender Notice

IN column (1) "Service" of the Schedule to the Tender Notice dated November 1, 1954, appearing on pages 1052 and 1053 in Part I, Section II— Advertising—of Government Gazette No. 10,731 of November 5, 1954, the following should be inserted :—

"Supply of cooked provisions without milk".

B. F. M. AMERASEKERA, for Director of Health Servic^{1,-} Department of Health, Finance Branch, P. O. Box 584, G. O. H. Building, Colombo, November 9, 1954.

TENDERS FOR THE SUPPLY OF SEWING MACHINES----DEPARTMENT OF PRISON AND PROBATION SERVICES

TENDERS will be received by the undersigned up to 2.30 p.m. on Tuesday, November 30, 1954, for the supply of 16 industrial sewing machines for the tailoring workshops of this Department.

2. The machines should be suitable for heavy and continuous work and should be models similar to 31K15 of Singer Machine.

3. Tenders should be enclosed in sealed covers marked "Tenders for Sewing Machines" on the left-hand top corner of the envelope and addressed to the undersigned and should either be deposited at the tender box at the office of the undersigned or sent through post under registered cover so as to reach the undersigned not later than the date and time specified above.

4. Tenders should be on facsimiles of the form produced below and submitted in duplicate.

5. For full particulars on the subject apply to the undersigned.

V. N. PILLAI, Acting Commissioner of Prison and Probation Services (Industries).

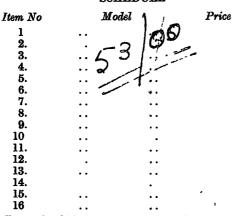
Prison and Probation Headquarters, Colombo 9, November 3, 1954.

Tenders for the Supply of Sewing Machines

To: Commissioner of Prison and Probation Services, Prison and Probation Headquarters, Colombo 9

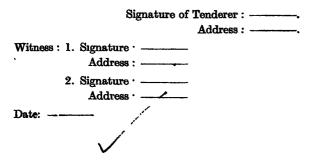
I/We ______ of _____, having read the tender notice dated ______ day of ______ 195_, do hereby contract and agree on the acceptance of this tender by you or your authorized representative, acting for and on behalf of the Government of Ceylon, to supply the 16 Sewing Machines at the address as set out in the letter of acceptance at the rates and of the quality and _sort specified in the schedule hereto :

SCHEDULE



(Rates should be in figures and words).

I/We further declare that the rates quoted by me/us in the schedule include all overhead and delivery charges to the place as directed by the Commissioner of Prison and Probation Services, Colombo.



FOOD DEPARTMENT NOTICE

TENDERS will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, up to 3 p.m. on Tuesday, November 23, 1954, for the purchase of Raw Sugar Ship's Sweepings and Seized Sugar Raw and White at Manning Market.

Tenders should be made on forms obtainable on depositing a sum of Rs. 100 with this Department. For further particulars apply to undersigned.

> R. D. P. PAULUSZ, for Food Commissioner.

330, Union Place, Colombo, November 9, 1954.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

SEALED tenders marked "Tender for the Supply of Paddy Straw" on the left-hand corner of the envelope will be received by the Agricultural Officer, N. D., Jaffna, up to 12 noon on November 25, 1954, for the supply of 8 tons paddy straw delivered at Thaniyuttu Stud Centre in the Vavuniya District.

2. Tenders should be in duplicate and be made on forms obtainable from the Agricultural Officer, N. D., Jaffna, up to 12 noon on November 23, 1954.

3. A deposit of Rs. 10 is required to be made at a Kachcheri or Treasury and a receipt produced for same before any form of tender is issued.

4. All alterations in tender forms should be unitialled by the tenderers.

5. The successful tenderer will be required to deposit cash security of 5 per cent. of the total sum mvolved and enter into an agreement for the due performance of the contract within ten days of acceptance of tender.

6. The selected tenderer should be in readiness to supply the full quantity stated above within ten days of his being informed by the Agricultural Officer, N. D., Jaffna.

7. Tenders made on forms other than those issued by the Agricultural Officer, N. D., Jaffna, will be rejected.

8. Tenders from those whose names appear in the Black List of defaulting Government Contractors will be rejected.

9. The Government reserves to itself the right, without question, to reject any or all tenders received and to accept any portion of a tender.

10. For further particulars please apply to the Agricultural Officer, N. D., Jaffna.

11. Applications should not be addressed to the undersigned by name.

A. W. R JOACHIM, Director of Agriculture.

Department of Agriculture, Peradeniya, November 4, 1954

DEPARTMENT OF AGRICULTURE

Purchase of Curd from Ridiyagama Farm

THE General Manager, Animal Husbandry Farms, Peradeniya, will receive sealed tenders marked "Tenders for the Purchase of Curd" on the left-hand top corner of the envelope up to 4 p.m. on November 23, 1954, for the purchase of all curd or a minimum of approximately 250-300 pots of curd produced per day at the Government Cattle Farm, Ridiyagama. Each pot contains curd made from 3 (three) pints of buffalo mill: 2. The rate tendered should be (1) for a pot of curd when the pot 1s supplied by the Farm, and (2) for a pot of curd when the pot is supplied by the tenderer.

3. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the General Manager, Animal Husbandry Farms, Peradeniya, up to 4 p.m. on November 17, 1954, on the production of a tender deposit receipt for Rs. 25 made at the Treasury or the nearest Kachcheri.

4. The successful tenderer will be required to deposit a cash security of Rs 500 and to enter into an agreement with the Government, before he commences the purchase of curd, for the due and faithful performance of the contract during the period December, 1954, to September 30, 1955. If the contractor fails to remove the curd on any day, the curd would be sold at the highest price possible and if this rate is lower than the tendered rate, the contractor would be required to pay the difference.

5. Tenders from those whose names appear in the Black List of defaulting Government contractors will be rejected The decision of the General Manager, Animal Husbandry Farms, Peradeniya, in all matters shall be final.

6 The Director of Agriculture reserves to himself the right, without question, to reject any or all tenders received or to accept any portion of a tender.

7. Application for revision of tendered rates will not be entertained at any time after the acceptance of the successful tender.

8 Tenders if not delivered by hand at the office of the General Manager, Animal Husbandry Farms, Peradeniya, should be sent under registered cover.

> A. W. R. JOACHIM, Director of Agriculture

Peradeniya, November 2, 1954.

MARKETING DEPARTMENT

TENDERS for the supply of beef from January 1, 1955, to March 31, 1955, to the Marketing Department Hospital Supply Branch Headquarters, Borella, Marketing Department Kitchen, Borella, Marketing Department Bakery, Borella, Tripoli Market, Maradana, and Mental Hospital, Angoda, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, up to 3 p.m. on Friday, November 26, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo. Tender forms will be issued on a deposit of Rs 200 either at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo. Issue of tender forms will close at 12 noon on Wednesday, November 24, 1954 Further particulars mays be obtained from the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo.

for Commissioner for Development of

Marketing

62, Chatham Street, Colombo, November 3, 1954.

کھر

MARKETING DEPARTMENT

TENDERS for the supply of mutton from January 1, 1955, to June 30, 1955, to the Marketing Department Hospital Branch Headquarters, Borella, Tripoli Market, Maradana and Mental Colombo, November 3, 1954.

Hospital, Angoda, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, up to 3 p.m on Friday, November 26, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo. Tender forms will be issued on a deposit of Rs. 100 either at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo. Issue of tender forms will close at 12 noon on Wednesday, November 24, 1954. Further particulars may be obtained from the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo.

D. P. M. WIJEYADORU,	
for commissioner for Development	of
Marketing.	
62, Chatham Street,	
62, Chathan Street, Colombo, November 3, 1954.	
V	

MARKETING DEPARTMENT

TENDERS for the supply of dressed chicken from January 1, 1955, to December 31, 1955, to the Marketing Department (a) Hospital Supply Branch Headquarters, Borella (b) Tripoli Warehouse, Maradana (c) Retail Depot "Ceylon Products", Chatham Street, Fort, Colombo, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, up to 3 pm. on Friday, November 26, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo Tender forms will be issued on deposit of Rs. 100 either at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo. Issue of tender forms will close at 12 noon on Wednesday, November 24, 1954. Further particulars may be obtained from the Marketing, Department, 62, Chatham Street, Colombo

D. P. M. WIJEYADORU, D. P. M. WIJEYADORU, door Contrainssioner for Development of Marketing. 62, Chatham Street, Colombo 1, November 3, 1954

MARKETING DEPARTMENT

TENDERS for the supply of split jungle firewood and rubber firewood from January 1, 1955, to June 30, 1955, to the Marketing Department Kitchen, Borella, Bakery, Borella, and Hospital Supply Branch Headquarters, Borella, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, up to 3 p m. on Friday, November 26, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo. Tender forms will be issued on a deposit of Rs. 150 either at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo. Issue of tender forms will close at 12 noon on Wednesday, November 24, 1954. Further particulars may be obtained from the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo.

(4) (4)	·	A. T	W. R. P	ERERA,	onment
			f Marke	ting	opmene
62, Ch	atham	Street,			

MARKETING DEPARTMENT

TENDERS for the supply of Husked Coconuts from January 1, 1955, to March 31, 1955, to the Marketing Department Tripoli Warehouse, Maradana, and Marketing Department Kitchen, Borella, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, up to 3 p.m. on Friday, November 26, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo. Tender forms will be issued on a deposit of Rs. 100 for each establishment either at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo. Issue of tender forms will close at 12 noon on Wednesday, November 24, 1954. Further particulars may be obtained from the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo.

(24)	A. W. R. PERERA, for Commissioner for Development	t
\bigcirc	of Marketing.	
Colombo 1,	November 3, 1954.	

MARKETING DEPARTMENT

TENDERS for the supply of dried fish from January 1, 1955, to March 31, 1955. to the Marketing Department Hospital Supply Branch Aeadquarters, Borella, Marketing Department Kitchen, Borella, and Darley Road Stores, Maradana, will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Agriculture and Food, Union Place, Colombo, up to 3 p.m. on Friday, November 26, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo. Tender forms will be issued on a deposit of Rs. 150, either at the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo. Issue of tender forms will close at 12 noon on Wednesday, November 24, 1954. Further particulars may be obtained from the Marketing Department, 62, Chatham Street, Colombo.

A. W. R PERERA, for Commissioner for Development of Marketing. Colombo 1; November 3, 1954.

DEPARTMENT OF FISHERIES

Tenders for the Purchase of the Damaged Boat "Kumbala"

THE Director of Fisheries, Fisheries Research Station, Galle Face, Colombo, will receive tenders up to 12 noon on Friday, December 3, 1954, for the purchase of the damaged boat "Kumbala".

Tenders should be made on forms obtainable from the undersigned from whom all particulars on the subject can be obtained.

A deposit of Rs. 100 has to be made before a tender form is issued

H. JINADASA, Acting Director of Fisheries.

Fisheries Research Station,

Galle Face, Colombo, November 5, 1954

B 2

EDUCATION DEPARTMENT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Education, Malay Street, Colombo 2, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Friday, November 26, 1954, for the construction of 2 school buildings, teacher's quarters, 2 latrines and deepening existing well at Kg/Hettimulla Infant School

2. Tender forms will be issued up to 12 noon on Thursday, November 25, 1954, to those whose names appear in the Education Department Register of contractors registered for building works for Rs 25,000 or over or to recognized engineering firms on production to the Education Officer, Education Office, Ratnapura, of a receipt for a deposit of Rs. 100 made at the office of the Director of Education or at any Kachcheri outside Colombo Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be accepted. Paying-in-slip required for making the tender deposit can be had from the Education Office, Branch S. W., or from any Divisional Education Office.

3. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable as set out in clause 2 above from the Education Officer, Education Office. Ratnapura, from whom all particulars and information can be obtained.

4. The form of agreement the successful tenderer will be called upon to sign will be made available for perusal at the office of the Education Officer, Education Office, Ratnapura.

5. Before the contract is signed the successful tenderer will be required to deposit a sum not exceeding 5 per cent of the amount of tender. This amount will have to be deposited in the Ceylon Savings Bank, in the name of the Director of Education, as security for the due and faithful performance of the contract.

> CLARENCE DE SILVA, for Director of Education.

Education Office, Malay Street, Colombo 2, November 9, 1954.

EDUCATION DEPARTMENT

TENDERS will be received by the Education Officer, Province of Sabaragamuwa, Ratnapura, up to 2.30 p.m on Tuesday, November 23, 1954, for the following work :—

(1.) Kg/Galapitamada Junior School-Replacement of roof.

Abbreviation

Kg=Kegalla.

2. Tenders will be received on forms obtainable on application from the Education Officer, Province of Sabaragamuwa, Ratnapura, from whom all particulars of the work can be obtained. Applications from contractors registered with this department for works costing Rs. 5,000 and above will only be entertained.

3. A deposit of Rs 100 should be made for the work at a Kachcheri or at the Education Office, Colombo, and a receipt should be obtained and forwarded before any tender forms can be issued Cheques, money orders, postal orders, &c., will not be accepted Applications for tender forms will be, entertained only from registered contractors of the Education Department, residing or having their principal place of business in the Province in which the school is situated. 4 Applications for tender forms should leach the Education Officer, Province of Sabaragamuwa, Ratnapura, before 12 noon on Monday, November 22, 1954.

M. B. NOORDEEN, Education Officer.

Education Office, Ratnapura, November 5, 1954.

DEPARTMENT OF INDUSTRIES-SALT DIVISION

TENDERS for the weighing out of salt to purchasers at the Storage Platform, Maha Lewaya, Hambantota, will be received by the Director of Industries, Salt Division, P. O Box 539, 110, General's Lake Road, Slave Island, up to 12 noon on Friday, December 3, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from Salt Division, Department of Industries Tender forms will be issued up to 3 p.m. on Thursday, December 2, 1954, on production of a receipt for tender deposit of Rs 25 which should be made either at the Accounts Division of the Department of Industries, Hunupitiya Lake Road, Muttiah Park, Slave Island, or at any Kachcheri Further particulars may be obtained at the above address or from the Assistant Government Agent, Hambantota, or from the Salt Superintendent, Hambantota

> L. J. D FERNANDO, for Director of Industries

Colombo, November 12, 1954.

DEPARTMENT OF COTTAGE INDUSTRIES

TENDERS will be received by the Acting Commissioner of Cottage Industries, Torrington Square, Colombo 7, till 2 30 p.m. on December 3, 1954, for repairs, alterations and improvements to building marked "D" in site plan, at the Industrial Research Institute, Velona, Moratuwa

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Acting Commissioner of Cottage Industries, Torrington Square, Colombo' 7, from whom all particulars on the subject can be 'obtained.

3. Tenders should be marked "Tender for renovations to Velona Building" on the left-hand top corner of the envelope and sent under registered cover addressed to the Acting Commissioner of Cottage Industries, Torrington Square, Colombo 7, or deposited in the tender box at this office.

4. A deposit of Rs 25 will have to be made at this office or a Kachcheri at outstations and a receipt produced in proof of same before any oform of tender is issued.

M VAIRAMUTTU,

Acting Commissioner of Cottage Industries. Department of Cottage Industries,

Torrington Square, Colombo 7, November 12, 1954.

IRRIGATION DEPARTMENT

Tender Notice for the Supply of Reinforced Concrete Fabric

TENDERS for the supply of reinforced concrete fabric will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Lands and Land Development, P O Box 500, Colombo 1, up to 12 noon on Tuesday, November 30, 1954.

Tenders are to be made (in duplicate) on forms obtainable from the Director of Irrigation, P. O. Box 500, Colombo 1. Tender forms will be issued up to 12 noon on Friday, November 26, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 50 which should be made at the office of the Director of Irrigation or at any Kachcheri outside Colombo. Further particulars may be obtained from the Director of Irrigation, Colombo.

> W. A. DE SILVA, for Director of Irrigation.

TENDERS FOR THE CONVERSION OF COOLY LINES INTO TWIN COTTAGES IN GOODWOOD DIVISION OF MANDARA NUWARA ESTATE, NUWARA ELIYA DISTRICT

THE Chairman, Tender Board, Ministry of Lands and Land Development, Colombo, will receive sealed tenders up to 12 noon on Tuesday, December 14, 1954, for the construction of 12 twin cottages by converting 5 existing double room cooly lines, with additions, alterations and improvements as per S D W.'s Drawing No 36/53 and 37/53.

Tenders should be on forms obtainable on application from the Assistant Government Agent, Nuwara Eliya, from whom all particulars, reference to plans and specifications can be obtained

> D L. V. A PANAMBALANA, for Assistant Government Agent.

The Kachcheri,

November 10, 1954.

Nuwara Eliya, November 3, 1954.

Statement of Particulars

1. Tenders should be in duplicate and addressed to the Chairman, Tender Board, Ministry of Lands and Land Development, Colombo.

2 Tenders each of which must be superscribed thus "Tender for the conversion of cooly lines into twin cottages in Goodwood Division of Mandara Nuwara Estate" on the top left-hand corner of the envelope should reach the Chairman, Tender Board, Ministry of Lands and Land Development, not later than 12 noon on Tuesday, December 14, 1954. Tenders should be either deposited in the tender box in the Ministry Office or sent through the post under registered cover.

3. Tenderers will be required to tender for the conversion of all five, cooly lines. They should state in the tender the time required for completion of the entire work.

4. Tenders should be made on the forms obtainable from the Nuwara Eliya Kachcheri up to Tuesday, December 7, 1954, only on production of a receipt in support of a tender form deposit of rupees one hundred (Rs 100), made at the General Treasury, Colombo, or at the Nuwara Eliya Kachcheri.

5. All alterations and erasures in tenders must be initialled by the tenderers The amount tendered should also be stated in words When the amount given in words differs from the amount given in figures or when the amount is given in words only the amount in words will be accepted Where errors in computations are discovered the tender will be accepted subject to correction.

6. Should any person decline or fail to enter into the contract and bond or fail to furnish approved security in full within ten days of receiving a notice in writing that his tender has been accepted, such deposit will be forfeited to the Crown. Notice of acceptance of the tender will be deemed to have been received by the tenderer if it has been sent by registered post addressed to, or left at, the address given by the successful tenderer.

7. Intending tenderers who have contracts already in hand should obtain certificates on progress of work in hand from the respective supervising officers in sufficient time and submit them to the Assistant Government Agent, Nuwara Eliya, along with the tender deposit receipt.

8. Each tender must be accompanied by a letter signed by two responsible persons, whose addresses must be given, engaging to become surety for the due fulfilment of the contract.

9. Successful tenderers will be required to deposit security for the proper fulfilment of the contract, such security amounting to five per cent. of the amount tendered. Sufficient sureties will be required to join in a bond for the due fulfilment of the contract.

10. Tenders are liable to be rejected if the conditions above laid down are not strictly ful-filled.

11. The Assistant Government Agent, Nuwara Eliya, reserves to himself the right without question of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender

12. No contract may be assigned or sublet without the authority of the Tender Board. The Government reserves to itself the right to refuse to recognise a power of attorney issued by a contractor to any person authorising him to carry on the contract on the contractor's behalf.

13 The Assistant Government Agent, Nuwara Eliya, may for reasons which appear to him sufficient, give notice in writing of his objections to the employment by the contractor of any persons specified in such notice and no such person shall be employed by the contractor

14 A tenderer, who has not previously held a Government contract when applying for tender forms, should furnish the officer issuing forms a written statement giving his full name and permanent address, stating in which District or Districts he owns landed property, and the nature and extent of the interests should also be given.

15. A tenderer who has carried out contracts with the Department but not in the Division or District concerned in the notice calling for tenders should state in which Division or District he has held contracts.

16. A tenderer who has carried out Government contracts with any other Department should also state the name of such Department and the District in which the service was rendered.

17. The contract shall be entered into by the successful tenderer with the Assistant Government Agent or with the Deputy Secretary to the Treasury, if required, which expression shall include them and their successors in office.

18. The successful tenderer will be required to agree to the following conditions appearing in the Agreement to be signed :---

- He shall use only Ceylonese labour. By the term "Ceylonese" is meant—
 - (i) a citizen of Ceylon by descent or by registration; or
 - (ii) a British subject who is born in Ceylon, one of whose parents is born in Ceylon; or

- (iii) a British subject who is a descendant of a person who has applied or intends to apply for Citizenship in Ceylon by Registration, and is deemed by the Minister of Defence and External Affairs to have a prima facie entitlement to such citizenship.
- (2) He shall indemnify the Government against damages arising under the Workmen's Compensation Ordinance.
- (3) The Laws of the Government of Ceylon will apply as far as practicable.

19. A successful tenderer will be required to pay stamp duty on the Agreement and/or Bond.

20 Tenders should be firm and subject to no variation or fluctuation in prices.

GOVERNMENT AGENT, SOUTHERN PROVINCE

Construction of Type Plan Houses at Badungoda Settlement—Galle District

SEALED tenders for the construction of 53 type plan houses in the Badungoda Settlement at Akmimana, Galle District, according to the Revised Type Plan (Drawing No. 118) will be received by the Chairman, Tender Board, Ministry of Lands and Land Development, Colombo, up to 12 noon on Tuesday, November 30, 1954.

2. Tender should be sent under registered cover to the Chairman, Tender Board, in sealed envelopes marked "Construction of Type Plan Houses, Badungoda Settlement, Galle District" on forms obtainable at the Galle Kachcheri, which will be issued up to 12 noon on Monday, November 22, 1954, on production of a receipt for a tender deposit of Rs. 25, on each tender deposited at the Galle Kachcheri.

3. Tenderers will be required to state the maximum number of houses which they could contract for, at a given time and also what period will be required to complete each such group of houses from the date of signing the agreement. The Chairman, Tender Board, will reserve to himself the right to offer any contractor who completes such group of houses satisfactorily within the stipulated time, further groups of houses at similar rates. No tender will be accepted for a lesser number than ten houses.

C. VISWASAM, Assistant Government Agent, for Government Agent, S. P.

¢

ior Government Agent, S. P.

The Kachcheri, Galle, November 2, 1954.

PUBLIC WORKS DEPARTMENT

THE Tender Board, Chief Construction Engineer's Office, University Scheme, Peradeniya, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, December 1, 1954, for providing additional dining tables for Hall of Residence 7, University Scheme, Peradeniya.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, November 26, 1954, only to those who produce proof that their names appear in the list of furniture suppliers, approved either by the Superintendent of Stores or the Director of Public Works on production to the Chief Construction Engineer, University Scheme, Peradeniya, of a receipt for deposit of Rs 25 at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

J. W. DE ALWIS, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, November 9, 1954.

THE Tender Board, P. W. D. Head Office, Colombo, will receive tenders up to 2.30 pm. on Wednesday, December 1, 1954, for the re-con-struction of Rural Court at Gangodawila.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D, Colombo South, Colombo 7, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 pm. on Friday, November 26, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D contractors for building works on production to the Executive Engineer, P. W. D, Colombo South, Colombo 7, of a receipt for deposit of Rs. 50 at the P. W. D. Hoad Office, Colombo cas at any the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

> J. W. DE ALWIS, for Director of Public Works.

Public Works Office. Colombo, November 9, 1954

THE Tender Board, P. W D Head Office, Colombo, will receive tenders up to 230 p.m. on Wednesday, December 1, 1954, for conversion of Ward No. 35 into Medical O. P. D, General Hospital, Colombo.

2 Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, Buildings P. W. D., Torrington Square, Colombo, from whom all particulars and information can be obtained and at whose office plans can be seen

3. Tender forms will be issued up to 430 pm on Friday, November 26, 1954, only to those who produce proof that they are registered P. W. D contractors for building works on production to the Executive Engineer, Buildings, P W. D, Torrington Square, Colombo, of a receipt for deposit of Rs. 50 at the P. W. D. Head Office, . Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo

> J. W DE ALWIS, for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, November 9, 1954

THE Chairman, Tender Board, Superintending Engineer's Office, Northern Division, P. W. D., Jaffna, will receive tenders up to 2.30 p.m. on Wednesday, December 1, 1954, for the purchase and removal of 1,000 empty tar barrels in Mannar District.

2. Tenders should be made in duplicate on forms obtainable from the Executive Engineer, P. W. D., Mannar, from whom all particulars and information can be obtained.

3. Tender forms will be issued up to 4.30 p.m. on Friday, November 26, 1954, on production to the Executive Engineer, P. W. D., Mannar, of a receipt for a deposit of Rupees Fifty (Rs 50) at the P. W. D. Head Office, Colombo, or at any Kachcheri outside Colombo.

T. Don Jerome,

for Director of Public Works.

Public Works Office, Colombo, November 9, 1954.

Sale of Articles

NOTICE

THE following articles will be sold by public auction at the premises of the Joint Magistrate's Court of Colombo on December 22, 1954. commencing at 11 a.m. .---

No of Case	Description of Article
48696 .	Two empty bottles
236	One iron rod
49137	One kitchen knife
728	Eight pieces T iron
32036	One silver waist chain
49026	One Pilot fountain pen, six
	Pilot fountain pens
42722	16 empty kerosene oil tins,
	11 empty kerosene oil tins,
	2 small empty drums
48425	One Daisy Air gun
Found property No.	One trunk, 5 shirts, 1 sarong,
of A/Report un-	5 banians, 1 verty, 2
known	shawls, 2 cloth bags, 1
	black pullover
A3 .	Five iron pipes
A09	One silver bead necklace
A14	Three brass locks with
	keys
A18	One pen knife
A38 .	7 plastic tobacco pouches, 9
	doz safety pins, 6 cards
	of hair grips, 4 boys' wrist
	watches (toy ones), 11 whistling snakes, 2 rat-
	the A modest iminious 1
	tles, 4 pocket mirrors, 1
A37	dancing toy
D01	One gold coloured ring with a blue stone
A9	One torn green pullover
A10 .	One Shafer fountain pen
A9 .	One jack
A2 .	One windscreen wiper
A5	One black hub cap
A39 .	Two packing cases, one tray, 50 Japanese artificial
	flowers, 45 tooth brushes,
	7 empty cardboard boxes,
	two bottles with Japanese
	flowers
A18 .	Three galvanised pipes 20
	feet in length
A20	One old Raleigh bicycle
	bearing No AG-47147
A21 .	One leather suitcase
A48 .	One hub cap
A41	Nineteen tea spoons, 9
	combs, one tooth brush, empty ink bottle, tea
	empty ink bottle, tea
	strainer, one plastic purse,
	72 wooden trouser but-
	tons, 11 seven o' c lock
	blades, 17 blades, one
•	pencil cutter, 6 pairs scis- sors, 47 empty fountain
	pen boxes, two tin trays,
	4 ink fillers, one ink bottle,
	I the inters, one fite nottie.

No. of Case	Description of Article	No. of Case Description of Article
A73	Forty-seven padlocks with	A32 14 ink fillers
A26	keys One Raleigh frame, one	A35 One Raleigh bicycle No. 100- 30407 with Dynamo lamp,
	Raleigh ladies' cycle frame, one cycle frame	Inflator, &c. A37 One gold plated saree pin.
A 09	(make not known)	G. C. NILES,
A82 A83	One pair of spectacles One Pilot fountain pen	November 4, 1954 Magistrate (Fort).
A24	Five penholders, 4 mouth	···· · · · · · ·
	balls, 1 old black coat, one	
	crocodile pattern brooch,	
	5 bead necklaces, 6 hair	SATE
	aerials, 7 pairs black	SALE
	lacıngs, 7 pairs white lacıngs	LIST of articles found in unclaimed postal
A22 .	. One chain said to be silver	packets at the Returned Letter Office to be sold by public auction at 1.30 p.m. on Tuesday, November
A23	. Eighteen pieces of vestment	30, 1954, at the G P. O. Basement.
	used for Mass	
A20 .	. One Japanese fountain	V. A. Nicholas, Postmaster-General.
A114	green m colour One gold brooch set with	
	ten pearls (one pearl mis-	General Post Office, Colombo, November 4, 1954.
	sing from centre group)	
A40	One ladıes' handbag, one silver waist chain, one	Item No. Description of Article
	silver necklace, one	1 One lot 7½ lbs. arecanuts.
	baby's gown	2 One lot 11 handkerchiefs.
A35	One gunny bag with pieces	3 . One lot $5\frac{2}{3}$ yards of cloth—7 pieces.
A42	of copper wire One Raleigh bicycle No	4 89 small fishing hooks 5 12 sewing needles, 12 hair grips and 2
	AG-67796	5 12 sewing needles, 12 hair grips and 2 ribbons.
A33	Thirteen combs, 12 mirrors,	6 <u>A cotton blouse</u>
A32	30 buckles One leather tool bag with	7 One lot 6 yards of cloth—8 pieces. 8 . 19 yards lace in pieces.
	two spanners	8 . 19 yards lace in pieces.9 . A propelling pencil.
A3 1	One brown suitcase, one	10 Silk teanoy cloth
	pillow, three shirts, one	11 A ball pen and an ordinary pencil. 12
	towel, one bed sheet, two banians, one soap	
	case, one pair scissors	14 A Japanese fountain pen.
A28	Five gauze banians	15 A magazine Wesak number.
A7 A16	One leather purse One motor car meter in	 A small tin of blue black ink. One lot 4½ yards of cloth—7 pieces.
1110	parts	18 . A pair of sun glasses
A20	. Seven rolls of cloth	19 . An old fountain pen
A21	One hundred and sixty-eight	20 <u>1 ladies' silk lacket</u> 21 A child's frock,
A12	One draft board dice	22 . Knitting pin.
A40	. One box containing 11	
	U. S. A. fountain pens	24 Four single socks.
A38	. Nineteen large sized and 16	
	medium sized empty ink jars	make.
• A36	. Five packets envelopes, 55	27 One lot $5\frac{1}{2}$ yards of cloth, 7 pieces.
4.04	packets Napthaline balls	
A34 A45	. One Humber cycle AJ 81467 One umbrella	29 . 4 dusters (2 new and 2 old).
A08	. One Meccano set	30 One lot 9 handkerchiefs and 12 safety
SR49/53	One sachet pin	pins. 31 A thin copper sheet with some
SR291/53	One leather purse, one leather belt	inscription.
SR25/54	One ladies' wristlet	32 . 1 cotton towel.
SR27/54	. 276 Napthaline balls	33A used white duster34A pair of sun glasses.
SR32/54	. 35 exercise books, 119 pen-	35 Two knitting needles.
A46	cils, 2 small mirrors	36 . One lot 6½ yards cloth—10 pieces
31398	. 13 brass hinges, 1 brass lock	37 1 cotton jacket. 38 A Parker vacuumatic fountain pen.
	1 brass loop of a lock, 17	39 A second-hand Japanese fountain pen.
	screw nails, 1 screw driver.	40 A smoking pipe.
A28	. One silver gilt chain and	41 A platignum pen without nib. I 42 A child's silk gown.
	pendant with white stones	s 43 . 6 yards of cloth.
A24	One rolled gold wristle watch	t 44 . A Pilot fountain pen.
A50	. One suit case containing 2	45 A roll of film. 46 One lot 41 yards of cloth—6 pieces.
	banians, one white long-	47 A pair of sun glasses
	sleeved shirt and 4 verties	s 48 . A nylon blouse.

.

۰

•

٠

Item No. Description of Article

- An old unserviceable alarm clock minus 49 • • hand and glass.
- 50 A Pilot fountain pen. . .
- 51
- 4 skeins of silk thread. 1 cake toilet soap "Knights Castle". 52 . . A sarong, a gauze banian and a hand-53 . .
- kerchief.
- One lot containing one flannel suit partly stitched, one sarong star brand, one green silk cloth 14 yards and one 54 chintz cloth 4 yards.
- One lot English magazines. 55
- One lot English magazines. 56 57 One lot religious magazines
- One lot Tamil magazines 58
- .. 59
- One lot Tamil magazines. One lot 6 bags of paper. . . 60
- • One lot 6 bags of paper. 61 • •
- 62 . .
- One lot 6 bags of paper. One lot 6 bags of paper 63 ••
- 64 One lot 6 bags of paper.

CUSTOMS SALE UNDER THE PROVISIONS OF THE CUSTOMS ORDINANCE (CHAPTER 185)

A sale by public auction will be heid at the under-mentioned place on November 16, 1954. The under-noted goods will be offered for sale. Goods will be on view from 10 a.m. to 3 p.m. on November 14 and 15, 1954. The conditions of sale appear in Notification published in Government Gazette No. 10,675 of May 28, 1954.

_	No. AD/19, V. P. VITTACHL, H. M. Customs, for Principal Collector. colombo, November 3/ 1954.
	B. I. Warehouse-10 a.m., November 16, 1954
1	10 c/s of spare parts for motor vehicles 22 tins road marking materials.

CUSTOMS SALE UNDER THE PROVISIONS OF THE CUSTOMS ORDINANCE (CHAPTER 185)

A sale by public auction will be held at the under-mentioned place on November 23, 1954. The under-noted goods will be offered for sale. Goods can be seen from 10 a.m. to 3 p.m. on November 21 and 22, 1954. The conditions of sale appear in Noitfication published in *Government Gazette* No. 10,675 of May 28, 1954. Bids will be accepted only from licensed liquor dealers. Lots of 5 c/s and above will be separately sold if convenient. Bidding should be per "bottle" and purchasers will be entitled to select bottles in good order at the time of removal. ç

AD 19/1, H. M. Customs, for Principal Collector. Colombo, November 2, 1954.
Colombo, November 2, 1954.
Y/ /
B. 1 Warehouse-10 a.m.
195 Cases "Scotch Terrier" Whisky ex ss. "Tai Yang" of March/30, 1952.
~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~ ~

ROYAL CEYLON NAVY

Auction Sale

UNSERVICEABLE mattresses, linen, kitchen utensils, tyres and tubes, metal articles, &c., will be sold by auction at the Base Central Stores, Royal Ceylon Navy, Colombo 1, at 10 a m. on Tuesday, November 23, 1954.

These articles may be inspected during working hours with the permission of the Stores Officer.

> P. M. B. CHAVASSE, Captain of the Navy

Colombo, November 9, 1954.

Sales of Toll and Other Rents

SALE OF TOLL RENT, 1955-ATUMALE FERRY

TENDERS on forms obtainable at the Galle Kachcheri will be received by the Government Agent, Southern Province, at the Galle Kachcheri up to 12 noon on Tuesday, November 23, 1954, for the purchase of the Toll Rent in respect of the Atumale Ferry over the Gin Ganga in Galle District for the period January 1, 1955, to December 31, 1955.

Further particulars can be had on application to the Government Agent, S. P., Galle

The Kachcheri, Galle, November 3, 1954.

R. H D. MANDERS, **Government Agent**

Unofficial Notices

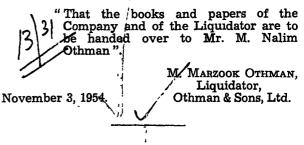
NOTICE

Re Othman & Sons, Limited

A final meeting of the contributories of Othman & Sons, Ltd., will be held at 231, Main Street, Colombo, on Tuesday, December 14, 1954, to consider the following :---

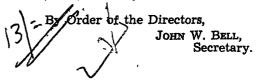
AGENDA

- (1) Liquidator's final accounts of winding up.
- (2) The adoption of the following extraordinary resolution :--



HUNTER & COMPANY, LIMITED

NOTICE is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from November 23 to December 1, 1954, both days inclusive.

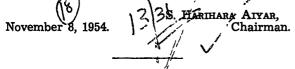


THE UNITED PRESS, LIMITED

Notice of a Special Resolution for Publication in the Government Gazette as required under Section 217 of the Companies Ordinance, No. 51 of 1938

AT an Extraordinary General Meeting of the Company held on November 8, 1954, at 4 p.m., at the Registered Office of the Company, namely, 258, Hulftsdorp Street, Colombo, the following special resolution was passed, of which 21 days' notice had been given :---

"That as the Company has ceased business on the 30th of June, 1948, the Company be wound up voluntarily and Mr. Hubert Fernando of 408, Madiwela Road, Udahamulla, be appointed Liquidator for the purposes of such winding-up.



THE HILL CLUB COMPANY, LIMITED

NOTICE is hereby given that the Fifty-ninth Ordinary Annual General Meeting of the shareholders of the Hill Club Company, Limited, will be held at the Registered Office of the Company, the Hill Club, Nuwara Eliya, on Sunday, November 21, 1954, at 11.30 a m.

Buşiness

1. To receive the Report of the Directors and the Statement of Accounts for the twelve months ended December 31, 1953.

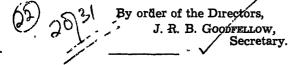
2. To elect two Directors

3. To appoint Auditors.

4. To transact any other business duly brought before the meeting.

Proxies duly stamped and signed should reach this Office not later than November 20, 1954.

(The Transfer Books of the Company will be closed from November 8 to 21, 1954.)



THE TALANGAWELLA RUBBER & TEA ESTATES, LIMITED

NOTICE is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from November 18 to 25, 1954, both days inclusive.

By order of the Directors, CANSON CUMBERBATCH & Co., LTD. Agents and Secretaries Colombol November 9, 1954.

THE DENIYAYA TEA & RUBBER ESTATES COMPANY, LIMITED

NOTICE is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from November 12 to 17, 1954, both days inclusive.

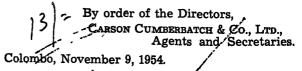
By order of the Directors,

CARSON CUMBERBATCH & CO., LTD., 13 Agents and Secretaries.

Colombe, November 9, 1954.

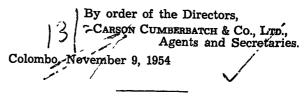
THE TALGASWELLA TEA COMPANY OF CEYLON, LIMITED

NOTICE is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from November 16 to 24, 1954, both days inclusive.



THE KUTTAPITIYA TEA & RUBBER COMPANY, LIMITED

NOTICE is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed from November 15 to 23, 1954, both days inclusive.

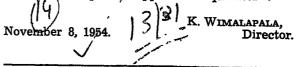


DHARMADASA & WIMALAPALA, LIMITED

(In Liquidation)

NOTICE is hereby given that the following Extraordinary resolution was passed at a meeting of the members of the Company held on November 3, 1954:---

"That it has been proved to the satisfaction of this meeting that the Company cannot by reason of its habilities continue its business and that it is advisable to wind up the same and accordingly that the Company be wound up voluntarily and Mr. K, Wimalapala be appointed Liquidator".



Auction Sales

AUCTION SALE

١

Under Mortgage Decree in D. C., Galle, Case No. M. B. 846

I shall sell by public auction on Wednesday, December 8, 1954, commencing from 3 p.m., at the 1st land :— \cdot

1. All that undivided 1/5 part of all the soil and trees of Maliduwatta *alias* Telambugahawatta, &c., whereon K. Ponsinahamy resided and planter's 1/2 share of plantation raised by W. G. Jinadasa and entirety of wattled walled tiled house of 11 cubits thereon at Hegoda Maliduwa, Galle, in extent about 5 acres.

2. An undivided 1/2 part of all the soil and trees of defined portion of Kirillanwela addera Hikgahawatta comprising of lots Nos. 24, 25 and 26 at ditto in extent A0. R3. P31.

21/	Auctione). G. Ra er, Brok	TNAPALA, er and	/ Valuato	or.
Ratn Unawatuna, C	agiri,.)ctober-18,	; 1 ,9 54.		•	,

1

-

GOVERNMENT PUBLICATIONS AVA	ILABLE	FOR	SALE Price		Inland Postage
BILLS			Rs. c.		R s. 0
Senate					
No. 30 (H/R)—Housing and Town Improvement (Ame authority to approve building plans, &c.	endment)—F	roper	0 25	••	01
ACTS OF CEYLON					
No 49 of 1954—Forest (Amendment) Act			0 15		01
No. 50 of 1954—Police (Amendment) Act			0 20	••	01
No. 51 of 1054 (Journey Agents (Change of Demonstrian) Act			0 15	••	01
No 52 of 1954-Tobacco Tax (Amendment) Act			0 15	••	01
SESSIONAL PAPERS OF CEYLON					
No. XX of 1954—Report of the Commission appointed to affairs and general conduct of N Jayawardena, Governor of the Central	eville Ubes I Bank of Ce	inghe			
and his wife Gertrude Mildred Jayawa		••	3 15	••	03
No. XXI of 1954—Interim Report of the Commission on I in National Languages	Higher Loud	ation	0 25		01
No. XXII of 1954—Administration Report of the Commi Government for 1953	issioner of	Local	2 60		0 3
No. XXIII of 1954—Twenty-eighth Annual Report of the	Board of th		- •••	••	•••
Research Institute for 1953			1 85	••	0 3
ADMINISTRATION REPORTS OF					
Basic Technical Training Institute, 1953—Tamil			0 10		0 1
Director Concred Providenting 1059 Sinholers			0 50		0 1
Eraise Commissioner 1059 Tamil			0 40	••	0 1
Director of Food Production, 1953-Tamil			0 70		0 2
Government Agents and Assistant Government Agents, 1953-	-Tamil		1 20		0 8
Working of Co-operative Societies, 1953-Tamil			0 60	••	0 2
Postmaster-General and Director of Telecommunications for 1	195253		1 55		0 8
Tea Controller for 1953–54-Sinhalese			0 30		0 1
Government Town Planner, 1953—Sinhalese			0 20		0 1
Errata	•				
For "Rubber Controller, 1953—Tamil " read "Rubber Commissioner, 1953—Tamil " in List No. 38	3-October,	1954			
MISCELLANEOUS					•
Further Report on the Thoracic Services of Ceylon with sp	ocial referen	nce to			
Pulmonary Tuberculosis (Dr. Barlow and others)	•••	••	1 15	••	0 3
Report of the Registrar-General of Ceylon on Vital Statistics	for 1953		6 55	••	08
Housing Policy of the Ministry of Housing	••		10	••	*
* Sales by post are dealt with by Housing Commissioner,	, Colombo.				
CORRECTION SLIPS TO F. RR., M. O. P. AND P. S. C. RU	LES				
F. R. Part I-Correction Slip No. 77	• •		05		0 1
Connection Slip No. 79	••	••	05		0 1
Compation Slip No. 70	••		05	••	0 1
F. R. Part II-Correction Slip No. 86	••		05	••	0 1
. Obtainable from					
Operation of Home	LICATIONS	BURE	AU,		
SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUB					
COLOMBO 1					
COLOMBO 1 or	P 0				
COLOMBO 1	P. O				

No. 89-November, 1954.

٠

,

ප ල කිරී ම

ටෙන්ඩර් සඳහා නිවේදන

ශී පාදසථාන මාගීය දෙපස රජයේ ඉඩම් නාවකාලික වෙළඳසැල් (කඞ) සඳහා බදු දීම---1955

ac ac. 8 1417

ශී පාදසථානයට යන මාගීය දෙපස තිබෙන, මෙහි දක්වෙන උප ලෙඛනයේ සඳහන් රජයේ ඉඩම් වම් 1955යේ වඤනා කාලයේදී තාවකාලික වෙළඳ සැල් (කඩ) පැවැත්වීම සඳහා බදු දීම පිණිස මුදාව (සිල්) තබනලද ඉල්ලුම් පතු (වැන්ඩර්) සබර්ගම් පළාතේ දිසාපති තුමා විසින් භාරගනු ලැබේ එක් එක් ඉඩම් කැබෙල්ල වෙනුවෙන් වෙන වෙනම ඉල්ලුම් පතු එවිය යුතුවේ

2 " ශී පාදසථානයට යන මාගීයේ වෙළඳ සැල් දමීම සඳහා " යන වචන ලියුම් කවරයේ ලියා මුදාව තබන ලද ඉල්ලුම් පතු වම් 1954කි දෙසැම්බර් මස 6 වෙනි දින පෙරවරු 1030 වන තුරු භාරගෙන ඒ වේලාවට එම ලියුම කඩා බලනු ලැබේ ඉල් ලුම් පනුයන්ගි සනානාවය ඔප්පු කිරීම පිණිස ඉල් ලුම් කරු හෝ ඔහුගෙන් බලය ලන් ඒජන්න කෙනෙක් ඒ වේලාවේ මෙම කච්චේරියට පැමිණිය යුතුයි.

3 තෝරාගන්නාලද ඉල්ලුම් පතුයන්හි සඳහන් සම්පූර්ණ මුදල ඉල්ලුම් කරුවන් විසින් එවෙලේම ගෙවා බලපතු ලබා ගන යුතුයි

4 ඉල්ලුම් පතු භාරගැනීමේ හෝ පුනිකෞපකිරීමේ සම්පූර්ණ බලය දීසාපති තුමා වෙත තබා ගන්නාලදී

5 යම් කිසි ඉඩම් කැබෙල්ලක් සඳහා ලැබී තිබෙන ඉල්ලුම්පතු නුසුදුසු වේ නම් එවැනි ඉඩම් බදු වෙන්දේසි කිරීමේ බලය දිසාපති තමා වෙත වේ

- 6 තෝරාගනු රුබූ ඉෆ්ෆුම්කරු විසින් තම වෙළඳ සැෆේ තිබෙන තැම කැම දුවා මැස්සන්ගෙන් පුවේසම් වීම සඳහා සුදුසු ආවරණ තැබිය යුතුයි එසේ නොකළහොත් එම බදුකරය අවලංශු කිරීමට දිසාපති තුමාව බලය තිබේ

7 තෝරාගනු ලැබූ සෑම ඉල්ලුම් කරුවෙක් විසින්ම තමා විසින් සාදන සැම වෙළඳ සැලක් සඳහා, සෞඛා නිලධාරීන් විසින් අනුමන කරණ පරිදි, සිමෙන්ති කක්කුස්සි ලැලි තබනලද වැයිකිළියක් බැගින් සාදිය යුතුවේ එසේ කිරීමට ඇප වශයෙන් රුපියල් 25ක් එම ඉෆ්ලුම්කරු විසින් තැන්පත් කළ යුතුයි 1955නි ජනවාරී මස 1 වෙනිදයින් පෙර එවැනි වැසිකිලි තැනුවහොත් ඒ මුදල් ආපසු දෙනු ලැබේ එසේ නොකළඟොත්, වැසිකිලි තැනීම සඳහා එම මුදල පාවිච්චි කරනු ලැබේ.

8 බදු ගන්නාලද සැම ඉඩම් කැබෙල්ලකින්ම 1955හේ ජූනි මස 1 වෙනිදයින් පෙර අස්විය යුතුයි

9 වැඩි විස්තර උවමනා කෙරේනම් සබරගමු පළාතේ දිසාපති වම් 1954හි නොවැම්බර් මස 12 වෙති දින, තුමාගෙන් දන ගත හැක

උපලෙඛනශ

- (1) නිලිහැල—බිම් කැබලි 2යි එකක් පාරේ යටී පැත්තෝ අනික අම්බලමට යාව.
- (2) ගැටනැතුල--ඉඩම් කැබලි 1යි
- (3) ඉඳිකටුපාන හල් පොත්ත--ඉඩම් කැබලි 1යී
- (4) මැල් ලමලකදුර—ඉඩම් කැබලි 1යි
- (5) පාවනැල්ල--ඉඩම් කැබලි 1යි
- (6) එරත්න තුන්මෝදර—ඉඩම් කැබලි 2යි එකක් එරත්න තුන් මෝදර අනික තුන්මෝදර ගනින් එතර එරත් න පාරේ
- (7) ඛම්රාජගල—ඉඩම් කාබලි 1යි
- (8) මැදහින්න--ඉඩම් කැබලී 1යි
- ු(9) සීතගතුල---ඉඩම් කැබලි 1යි
- (10) එරන්න පාරේ බෙරුමණ්ඩියෙ ගල්ලාල්ල-ඉඩම් කැබලි 1කි
- (11) ගැටනඈතුල ඉස්මත්තෙ කොඩිය ගාව—ඉඩම් කැබලි 1යි
- (12) හැරම්විපෘත සහ මැල් ලමලකදුර අතර · ශෝනතැන්න හෙලනැන්න-ඉඩම් කැබලි 1යි.
- (13) මස්කෙළියගහ අසල 436 ප්ලානෙ ලොව නො 5--ඉඩම කැබලි 18
- (14) ඉදිකටුපාන—හැටන් පාරේ—ඉඩම් කැබලි 1යි
- (15) ඉඳිකටුපාන---එරත්න පාරේ---ඉඩම් කැබලි 1යි
- (16) ඉහල පාවනැල්ල සහ නිලිහෙල අතර මූලන්වෙල්ඩෝවේ----අඩ්පාර ශී පාදසථාන පාරට වැවෙන සථානය--ඉඩම් කැබලි 18
- (17) පරතලකඤ----326 ප් ලැනෙහි ලොව් නො 22ඩි---ඉඩම කැබලි 18
- (18) ආඩියාමලතැන්න-ඉඩම් කැබලි 1යි.
- (19) ගුරුගල්හෙල ඉස්මත්ත---ඉඩම් කැබලි 1යි
- (20) දෙමලමලතින්න තැන්න--ඉඩම් කැබලි 1යි
- (21) දියබැන්මෙ නෝනගෙ අම්බලම ලහ—ඉඩම් කැබලි 1යි.
- (22) පාවනැල්ල-433 ප්ලානේ ලොව් නො 30---ඉඩම් කැබලි 1යි
- (23) මාපනාන---435 ප්ලැනේ ලොව නො 5----ඉඩම් කැබලි 1යි
- (24) ගුරුලුවාහ—349 ප්ලැනේ ලොව නො. 151—ඉඩම් කැබලි 1යි
- (25) සුදුවැල්ල--හින්ගහල--ඉඩම් කැබලි 1 යි
- (26) හැරම්ට්පාන--ඉඩම් කැබලි 1යි.

සි. ලුඩකින්ස්, සබරගමූ පළාතේ දිසාපති තුමා වෙනුවට.

රත් නපුර කච්චේරිගේ දීය

PRINTED AT THE GOVERNMENT PRESS, CEYLON,